

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 43 (2016)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Ginebra, ciudad internacional, se consolida frente a la competencia  
**Autor:** Herzog, Stéphane  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908107>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ginebra, ciudad internacional, se consolida frente a la competencia

Ser sede de grandes organizaciones internacionales es un anhelo que comparten muchos países del mundo. A pesar de ser una ciudad cara y congestionada, Ginebra no ha perdido nada de su atractivo. Próximamente se invertirán casi mil millones de francos en la renovación de los edificios de la ONU.

STÉPHANE HERZOG

¿Cómo es posible que una ciudad-cantón con tan sólo 500 000 habitantes sea tan anhelada como lugar de encuentro de todas las naciones del mundo? Otra pregunta: ¿se mantendrá esta excepcional situación durante mucho tiempo, dada la carestía de la vida en Suiza, en un territorio donde “las posibilidades de encontrar alojamiento cerca del lugar de trabajo son muy limitadas y las calles se hallan constantemente saturadas, sin olvidar la deficiente oferta de transporte público?” Así rezaba, a finales de 2015, un análisis del “Observatoire de la Fondation pour Genève”.

Paradójicamente, subrayan los autores de este documento, “mientras que la densidad de protagonistas en esta Ginebra internacional es más elevada que nunca, se cuestiona regularmente y con insistencia la capacidad de Ginebra para seguir siendo, junto con Nueva York, uno de los dos principales centros de la gobernanza internacional”. La competencia viene sobre todo de Asia, cuyos países exigen su “pedazo del pastel” para albergar en su suelo a las organizaciones internacionales (OI).

## El atractivo de la densidad diplomática

“Yo soy optimista”, declara Guy Mettan, Director del Club Suizo de Prensa, que ve tres razones principales para que se conserve la estabilidad de esta sede, frente a las ambiciones de ciudades como Budapest, Abu Dabi, Nairobi o

Songdo (Corea del Sur). “En primer lugar, Ginebra lleva quince años ampliando y promoviendo la recepción de misiones diplomáticas. Éste es el punto fundamental, porque el establecimiento de una embajada cuesta mucho dinero; para enviar a sus representantes todos los países eligen el mejor lugar, el que tenga la mayor densidad diplomática.” Las cifras confirman los resultados de este análisis. En los últimos diez años, Ginebra ha acogido a veinte nuevas misiones permanentes en la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra y otras organizaciones internacionales, de modo que esta ciudad cuenta actualmente con 175 misiones, según informa el Departamento Presidencial ginebrino. En 2013, un grupo de estudios sobre la Ginebra internacional contabilizó 21 deslocalizaciones parciales durante los cinco años anteriores, frente a 18 nuevos establecimientos. Así pues, parece que se mantiene el equilibrio.

## Una doble neutralidad

La segunda ventaja del cantón es que “Ginebra no es Berna”, bromea Guy Mettan. “Al no ser una capital, la ciudad no representa a ninguna nación. Situada en un país neutral, no pertenece tampoco a ninguna organización transnacional. Por lo tanto, no cabe la sospecha de que tenga una agenda política para la OTAN o la UE. De este modo, los Estados miembros de la ONU no acuden a Ginebra para ‘rendir pleitesía’ a Suiza, sino para defender sus intereses regionales”, continúa el

Director del Club Suizo de Prensa. Mientras las tensiones siguen vivas en Ucrania y la guerra asola los países de Oriente Próximo, la doble neutralidad ginebrina continúa asegurando al cantón una situación privilegiada.

El informe de la “Fondation pour Genève” indica que, en ámbito internacional, el cantón mantiene su posición como primer centro de gobernanza mundial, por delante de Nueva York, en cuanto al número de conferencias y de reuniones internacionales que allí se celebran anualmente, a saber, unas 2 700. “Alcanzar este nivel de diplomacia universal requeriría considerables esfuerzos si Suiza tuviera que acudir a Viena u Oslo para jugar ese papel”, resume el Consejero Nacional Carlo Sommaruga (GE/PS).

## Crisis en torno a la financiación de las obras de renovación

En abril, cuando Ginebra se vio afectada por una crisis ligada a la mala gestión de la “Fondation pour les organisations internationales” (la FIPOI, encargada de dirigir la renovación de los edificios de la ONU), Sommaruga declaró ante la prensa de la Suiza francófona que había constatado en Berna “un desgaste del apoyo a la Ginebra internacional.” Sin embargo, esta irritación de los elegidos no se hizo sentir a la hora de votar los créditos destinados a los trabajos de renovación en la Ginebra internacional, señala. En junio, el Parlamento ginebrino aprobó por su parte créditos para cierto número de renovaciones (véase abajo).

De paso decidió suprimir otra fundación, la FCIG, que se dedicaba a recibir organizaciones no gubernamentales. Esta operación permitió disponer de haberes cifrados en 28 millones de francos. Tal acontecimiento es anecdótico, opina Guy Mettan. Por su parte, Carlo Sommaruga ve en este hecho una muestra de desinterés por estas organizaciones por parte del cantón y la Confederación. “De lo que se trata es de mantener y desarrollar en Ginebra condiciones generales óptimas para que la sociedad civil y las ONG puedan desempeñar su papel, un papel fundamental para el correcto fun-

cionamiento de las instituciones de la ONU y de la gobernanza mundial”, declaró.

Una vez cerrado el caso de la FIPOI, el cantón parece dispuesto a seguir desempeñando su papel de “caja de herramientas del mundo global”, para retomar las palabras de Guy Mettan. El Presidente de la “Fondation pour Genève”, el banquero ginebrino Ivan Pictet, también parece sereno. “Incluso en el siglo de las comunicaciones electrónicas ultrarrápidas, los responsables siguen necesitando reunirse cara a cara e intercambiar opiniones directamente”, subraya.

De acuerdo con Pictet, se perfilan dos tendencias para el futuro: “una cooperación internacional con formas menos rígidas que aquellas que se establecieron tras la Segunda Guerra Mundial”; y un auge de la colaboración entre el sector público y el sector privado, como en el caso del Fondo Mundial, una institución financiera creada en 2002 para acelerar el fin de las epidemias de SIDA, tuberculosis y paludismo, y cuya sede está en Ginebra.

---

STÉPHANE HERZOG ES REDACTOR DE “PANORAMA SUIZO”

## Suiza participa en la renovación de los edificios de las organizaciones internacionales

Ginebra y Suiza han aprobado inversiones sin precedentes con vistas a consolidar las infraestructuras de las organizaciones internacionales.



El Palacio de Naciones Unidas, con sus 3 000 ocupantes, concentra lo esencial de estos trabajos. El presupuesto para la renovación de los edificios de la Oficina de Naciones Unidas asciende a 836,5 millones de francos, 400 millones de los cuales han sido prestados (sin intereses) por Suiza y Ginebra. El proyecto, que prevé un crédito de 292 millones por parte del Parlamento suizo, se presentará este otoño al Consejo de los Estados, junto con los proyectos de crédito en favor de la OMS y la OIT.



Se calcula que la renovación y la ampliación de la sede de la Organización Mundial de la Salud costarán 250 millones de francos. Según el Departamento Presidencial ginebrino, las autoridades suizas prevén la concesión de un préstamo de 140 millones de francos como máximo (PRE).



Desde 2015 se llevan a cabo obras de renovación en el edificio de la Oficina Internacional del Trabajo, sede de la organización con el mismo nombre. Se calcula que el coste total ascenderá a 205 millones de francos. La Confederación aprobó la concesión de un préstamo de 70 millones de francos.



La Unión Internacional de Telecomunicaciones, cuya sede estuvo a punto de ser trasladada, necesita renovarse. Suiza estudia las modalidades de un préstamo de 150 millones de francos para participar en la financiación de este proyecto.



El edificio de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja será reconstruido. La Confederación prevé conceder un préstamo de 59 millones de francos para estas obras. La propuesta parlamentaria está en fase de instrucción en Berna, indica el PRE.



Por último, el Consejo Federal aprobó en abril una propuesta para la concesión de un préstamo de 9,9 millones de francos, destinado a renovar las fachadas del edificio de la sede del Comité Internacional de la Cruz Roja. Este proyecto de préstamo será discutido este año por el Parlamento Suizo.